



«Главное — преодолеть барьеры»

Анна Александровна Цыбульник — один из тех преподавателей, кто в Международной летней школе учит иностранных слушателей русскому языку. Поработав в школе один раз, теперь Анна Александровна своей жизни без нее уже и не представляет. В этом году Цыбульник — одна из организаторов Международной летней школы

Анна Александровна, что вам лично запомнилось в первый год работы в летней школе?

Я впервые приняла участие в этом интересном международном проекте в прошлом году, когда участников было более 100 человек. И впечатления у меня остались самые положительные. В моей группе в основном учились юноши из Китая, но были в группе и две японские девушки. Занятия проходили в игровой форме. В первое время чувствовалась такая небольшая «оппозиция» со стороны представительниц Страны восходящего солнца. Передо мной была поставлена задача постараться совместить в учебном процессе желание парней дальше продолжить обучение в ДВГУПС и ни в коем случае не «напугать» девушек сложностями в изучении русского языка. Поэтому при работе с девушками упор больше делался на развлекательную составляющую, которую очень легко поддерживали и парни.

Как ребята воспринимали учебу?

С огромным интересом! У нас на занятиях было много шуток, я им приводила немало веселых примеров, связанных с трудностями изучения русского языка. Они очень заразительно при этом смеялись. Но когда сами попадали в такие истории, им почему-то уже было не до смеха. Запомнилась подготовка к отчетному концерту, которая оконча-

тельно всех сблизила. Мы разучивали по ролям стихотворение Корнея Ивановича Чуковского «Телефон». Мы специально так распределили роли, что самые колоритные достались именно самым колоритным студентам. Без смеха нельзя было смотреть, как ребята вживались в свои роли и по-актерски со сцены декламировали стихи.

Ребята в процессе обучения менялись?

Очень! Особенно это было заметно по парням. Из стеснительных, скромных они постепенно превратились в раскрепощенных, даже куражных. И к окончанию летней школы было такое ощущение, что им уже ничего не страшно.

Что для этих молодых людей было самым трудным?

Наверное, отсутствие опыта общения со сверстниками из других стран. Очень насторожены были по началу друг к другу. И не забывайте, что в Россию они приехали в первый раз и все для них было в диковинку. Культурологический барьер был не меньше барьера языкового. Мы же их учили всему! Начиная с того, как себя вести, и заканчивая нюансами покупки в магазинах товаров. Но как было приятно потом, спустя уже год, другой, встречать своих ребят на улицах Хабаровска и слышать от них благодарность в свой адрес. В такие мгновения понимаешь, что работа моя была не напрасной.



Атмосфера праздника

Преподаватель русского языка как иностранного Евгения Федоровна Гладкая — одна из тех, кто работает в Международной летней школе ДВГУПС с первого дня ее существования. Поэтому мнение Евгении Федоровны о школе особенно интересно

«Международная летняя школа — это очень интересный и яркий проект, — признается Евгения Федоровна. — Мы открывали ее с большим энтузиазмом и сейчас продолжаем трудиться с не меньшей степенью «окрыленности».

Каждый год летняя школа дарит ощущение новизны. Приезжают новые слушатели, мы для них готовим новые

программы и экскурсии. Каждый сезон в школе уникален! Мне повезло: четыре года я работала в интернациональных группах с ребятами из разных стран: Китая, Японии, Республики Корея. У каждого из них свой взгляд на жизнь, и общаться с ними всегда очень интересно. Занятия идут каждый день, но я совсем не чувствую усталости. Не заме-